

† Mass Intentions †

Sunday, June 15 Eleventh Sunday in Ordinary Time

5:00 PM †Pasquale J. & †Dolores, †Antonio Spada,
†Joseph Taurone, and †Rudolfo Silva
†Olimpio Manuel †Tomas Aviles, 2nd Death Anni.

8:30 AM †Nick Ferraro †Tomas Aviles †Mark Holmes
†Josephine Barreras

10:00 AM †Joseph Paulus, †Jesus Barrientos Bullon and
†Hernan Oneto †Jose y †Gloria Valencia y
†Isabel Causor †Samuel Criado

11:30 AM †Giacomo & †Isabella Bruzzone byCathyChapman
†Onofre B. Albayalde

1:00 PM †Rosario Di Vitorio, †Francesco Fillippone
†Antonio Fasano †Giacomo Sacci
†Antonio D'Anna, †Giuseppe Balistreri
†Raimondo Ferruggio

6:00 PM †Filberto, †Ignacio y †Jose Maria Tamayo
†Juan Manuel y †Luis Angel Padilla †Aurora Valles

Monday, June 16

7:30 AM †Harold Currie by Evelyn Centola

Tuesday, June 17

7:30 AM All Souls

Wednesday June 18

7:30 AM †Rudy Blanco, In Remembrance

6:30 PM All Souls

Thursday, June 19

St. Romuald

7:30 AM All Souls

Friday, June 20

7:30 AM All Souls

6:30 PM †Carmen Macias, Death Anniversary

Saturday, June 21

St. Aloysius Gonzaga

7:30 AM All Souls

Sunday, June 22 Twelfth Sunday in Ordinary Time

5:00 PM †Julian Lumbad †Sam Garofolo

8:30 AM †Williams Feist †Harold Currie †Art Rizzi

10:00 AM †Luis Davila

11:30 AM †Rose Antuzzi

1:00 PM †Guido, †Rosina, †Ann Pioli (Rutan) and †Paul Pioli

6:00 PM People of the Parish

CONGRATULATIONS

Andrew D. Tapan & Chon Leang Yoa will be celebrating their Holy Matrimony on June 21, 2008 in our parish.

Lectors/Lettori and Communion Ministers Sunday/Domingo/Domenica, June 22, 2008

5:00 PM (C) Celia (1L) Rose (2L) Pat (M) Lyle

8:30 AM (C) Mae (1L) Mary (2L) Emma (M) Josie

10:00 AM (C) Ana Frias (1L) Catalina Renteria

(2L) Sergio Renteria

(M) Gloria Flores & (M) Juan Manuel Flores

11:30 AM (C) Rebecca (1L) Sonia (2L) Julie

(M) Laddy

1:00 PM (C) Francesco D'Anna (1L) Marisa Scotuzzi

(2L) Luccio Caporicci (M) Armando Bottelli

6:00 PM (C) Martha Quintero (1L) Celia Cervantez

(2L) Raul Cervantez (M) Susana Ramirez

✍ FROM THE VICAR'S DESK

Dear Brothers and Sisters,

In this eleventh Sunday of the Ordinary Time Jesus tell us in the Gospel about a difficulty present in the Church since its very beginning: the lack of vocations! That's because He ask us "to pray the Lord of the harvest to send out laborers into his harvest."

When we think about "vocation" it's very easy to have in mind just priests, nuns and religious... but in reality all of us have a vocation in the Church, all of us have an important mission to be completed by our everyday life, doesn't matter if you belong to the clergy or are a lay person. Like the twelve Apostles we also received a call from the Lord on the day we were baptized, and that calling it's still there: we are called to be a holy people of God, spreading the Gospel bearing witness with our life, so others can see and believe! Have a nice Sunday and a week full of blessings!

Queridos Hermanos y Hermanas,

En este décimo primer domingo del tiempo ordinario Jesús nos habla de una dificultad presente en la Iglesia desde sus principios: la falta de vocaciones! Es por eso que El nos pide de "rogar al Señor de la mies a que mande trabajadores a su mies."

Quando nosotros pensamos en "vocación" es muy facil que tengamos en mente solamente a los padres, monjas y religiosos... pero en realidad todos nosotros tenemos una vocación en la Iglesia, todos tenemos una importante misión a ser cumplida en nuestra vida cotidiana, y no importa se pertenecemos al clero o se somos laicos. Así como los Doze Apostoles también nosotros recibimos del Señor una llamada en el día del nuestro Bautismo que es presente todavía: somos llamados a ser pueblo santo de Dios, difundiendo el Evangelio, somos testigos con nuestra vida, así para que otros puedan ver y creyer!

Tengan todos un buen Domingo y una semana llena de bendiciones!

HAPPY FATHER'S DAY

To all the fathers in our parish, we the Religious Staff of Holy Cross wish you a very Happy Fathers Day. We also ask for God's Blessing for all the deceased fathers as we keep them in our thoughts and prayers.



FELIZ DÍA DEL PADRE

Para todos los padres de la parroquia, nuestras felicitaciones en su día. Pedimos a Dios que los Bendiga y a todos aquellos que murieron que el Señor los tenga gozando de su Reino. Felicidades a todos!

WHO WILL BE THE NEXT KING & QUEEN OF HOLY CROSS 2008?

We are inviting all Holy Cross children between the ages of 6 and 12 years old to participate in our next King and Queen Contest. If you are interested, please fill out an application form outside of the church with a contest representative or at the rectory. We will have the first meeting for all the contestants and parents on June 24th at 7:00 P.M. sharp in Scalabrini Hall.



QUIEN SERA EL REY & REINITA 2008?

El Martes, 24 de Junio tendremos la primera reunión en el Salón Scalabrini a las 7:00PM para todos los niños de 6 a 12 años con sus papas interesados para el concurso.

LABORERS NEEDED

Today's scriptures employ mixed metaphors—images of sheep and shepherds, priests and people, harvest and laborers—all of which intermingle to create a web of meaning on which we have based our understanding of Christian vocations. Above all, these images help us see Christian vocations as an extension and expression of Jesus' own ministry in the world. They lend themselves especially well to a reflection on the vocation to ordained priesthood. The scriptures for today help us understand the role of the ordained in the life of the Church. They also encourage us to pray for an increase in the number of candidates for priestly ordination, for "the harvest is abundant but the laborers are few" (Matthew 9:37).

SE NECESITAN TRABAJADORES

Las lecturas de hoy emplean diferentes metáforas – imágenes de ovejas y pastores, sacerdotes y pueblo, cosecha y trabajadores– que se entremezclan para crear una red de significados sobre la cual hemos basado lo que entendemos de las vocaciones cristianas. Sobretudo, estas imágenes nos ayudan a ver a las vocaciones cristianas como una extensión y expresión del propio ministerio de Jesús en el mundo. Se prestan muy bien para reflexionar sobre la vocación del sacerdocio ordenado. Las Escrituras de hoy nos sirven para entender el papel de los ministros ordenados en la vida de la Iglesia. También nos alientan a rezar para que aumente el número de candidatos para la ordenación sacerdotal ya que "la cosecha es mucha y los trabajadores, pocos" (Mateo 9:37). © Copyright, J. S. Paluch Co.

HAWAIIAN DINNER DANCE

Altar Society/Our Lady Perpetual Help Society is sponsoring a *Hawaiian Dinner Dance* on **Saturday, June 28, 2008 at 6:30 P.M. in Scalabrini Hall.** Donation is \$25.00 for adults and \$15.00 for children (6-11 years' old). For tickets please call the rectory at 294-2440 or contact a member of the society. ALL proceeds of the dance will go to Holy Cross Parish.



CENA Y BAILE PARA "CASAS DEL MIGRANTE"

El 12 de Julio tendremos una Cena y Baile para apoyar la Casas del Migrante, será en el Salón Scalabrini. Los boletos estan en venta \$30 por persona en la rectoria o llame a Sergio & Catalina Renteria (408) 995-6152.

ROSARY MAKERS NEEDED!

Come join us in the small hall on June 22nd at 1:00 P.M. where will be making rosaries to donate to missions in need. No experience necessary, we have all the supplies, and just need YOU!

NECESITAMOS PERSONAS PARA HACER ROSARIOS!

Los invitamos el 22 de Junio a la 1:00 P.M. en el Salón chico para hacer Rosarios, para las misiones que lo necesitan. No necesitan experiencia, tenemos todo para hacerlo, solo lo necesitamos a ustedes!

C.C.D. NEWS

Don't forget before going away on vacation please take the time to register your child/children for their religious education for the 2008-2009 C.C.D. year. Parents, please remember that religious education continues still after First Communion.

COMMENTO ALLE LETTURE

Dipende dal punto di vista

Mi capita a volte, viaggiando in aereo, di immaginare che Dio veda la terra in questo modo, da questo punto di vista. Con uno sguardo posso abbracciare grandi estensioni di terra, intere città; così mi viene spontaneo abbracciare anche i tempi della mia vita e di coloro che amo, le storie, le corse che facciamo per raggiungere la felicità. Sembra addirittura che da lassù le cose si semplifichino...

Diciamo spesso che può capire quello che passa una persona solo chi vive la sua stessa esperienza, chi assume il suo stesso "punto di vista", chi "si mette nei suoi panni". Capire, in fondo, non è solo frutto dell'intelligenza, ma anche del vedere, del sentire, dell'esperienza diretta, della vita. Solo quando capiamo così, riconosciamo come vero e importante ciò che un'altra persona dice o sente.

Questa esperienza, comune tra noi uomini, può essere il punto di partenza per accogliere e comprendere la Parola di Dio di questa domenica. Ascoltando infatti le letture vi trovo un filo conduttore di questo tipo: per vivere la vita cristiana non si deve fare innanzitutto uno sforzo mentale o di volontà, ma occorre imparare ad ascoltare quello che Dio ci propone; più concretamente, occorre imparare a vedere le cose (la vita, il mondo) come le vede Dio, mettersi nei suoi panni, e da lì, tirare le conseguenze. Vediamo se questo filo ci aiuta a cucire le letture e la nostra vita.

ATTENTION CATECHISTS!

ALL catechists who have not completed *Faith Beyond 2000" Part 2, are required to complete the 12 sessions of catechist formation series sponsored by the Diocesan Office of Pastoral Ministry. The first session in English will begin on Tuesday, June 17th from 6:45 P.M. - 9:00 P.M., at Most Holy Trinity Parish (2040 Nassau Dr., San Jose). For more information, please contact Bro. Charles at (408) 294-1310.*

EL SERVICIO COMUNITARIO DE SAGRADO CORAZON

Nos gustaría darle las gracias a Holy Cross Parish por la bienvenida a su congregación. Nos da gusto que vamos a poder trabajar juntos para luchar contra la pobreza. Para obtener mas información sobre el Sagrado Corazón de Servicio Comunitario, **visite:**

SACRED HEART COMMUNITY SERVICE

Would like to extend its sincerest thanks to Holy Cross Parish for welcoming us into your congregation! We look forward to partnering with you in the future in the fight against poverty. For more information about Sacred Heart Community Service and volunteering opportunities, **visit:** www.sacredheartcommunityservice.org

We thank our Parishioner's continued support for your generosity, now and throughout the year.

¡Gracias por su generosidad en sus donaciones ahora y durante todo el año!